

**France-Orly: Cheque forms**  
**OJ S 190/2019 02/10/2019**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville d'Orly

Postal address: 7 avenue Adrien Raynal

Town: Orly

NUTS code: FR107 Val-de-Marne

Postal code: 94310

Country: France

E-mail: [isabelle.marty@mairie-orly.fr](mailto:isabelle.marty@mairie-orly.fr)

Telephone: +33 148902057

**Internet address(es):**

Main address: <http://http://www.mairie-orly.fr/>

Address of the buyer profile: <http://mairie-orly.e-marchespublics.com>

**I.1. Name and addresses**

Official name: CCAS de la Ville d'Orly

Postal address: 7 avenue Adrien Raynal — BP 90054

Town: Orly Cedex

NUTS code: FR107 Val-de-Marne

Postal code: 94311

Country: France

E-mail: [delphine.michon@mairie-orly.fr](mailto:delphine.michon@mairie-orly.fr)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mairie-orly.fr>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://mairie-orly.e-marchespublics.com>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://mairie-orly.e-marchespublics.com>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Chèques cadeaux et chèques d'accompagnement personnalisé  
Reference number: MF19012

#### II.1.2. Main CPV code

22440000 Cheque forms

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### II.1.4. Short description

Chèques cadeaux et chèques d'accompagnement personnalisé.

#### II.1.5. Estimated total value

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for one lot only

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Chèques cadeaux adultes, retraités et enfants pour la ville  
Lot No: 1

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

22440000 Cheque forms

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR107 Val-de-Marne

#### II.2.4. Description of the procurement

Chèques cadeaux adultes, retraités et enfants pour la ville.

#### II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 240 000,00 EUR

#### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le présent accord-cadre débutera le 1.1.2020. Toutefois, le marché débutera à sa date de notification si celle-ci intervient après cette date. Il est conclu pour une durée de 12 mois, renouvelable 3 fois. Les reconductions annuelles sont expressees.

#### II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Chèques cadeaux adultes, retraités, enfants et aides de rentrées scolaires pour le CCAS et chèques d'accompagnement personnalisé  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

22440000 Cheque forms

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR107 Val-de-Marne

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Chèques cadeaux adultes, retraités, enfants et aides de rentrées scolaires pour le CCAS et chèques d'accompagnement personnalisé.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 640 000,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le présent accord-cadre débutera le 1.1.2020. Toutefois, le marché débutera à sa date de notification si celle-ci intervient après cette date. Il est conclu pour une durée de 12 mois, renouvelable 3 fois. Les reconductions annuelles sont expresse.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

## **IV.1. Description**

### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 04/11/2019 Local time: 12:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 04/11/2019 Local time: 15:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Melun

Postal address: 43 rue Général de Gaulle — case postale n° 8630

Town: Melun Cedex

Postal code: 77008

Country: France

E-mail: [greffe.ta-melun@juradm.fr](mailto:greffe.ta-melun@juradm.fr)

Telephone: +33 160566630

Fax: +33 160566610

Internet address: <http://melun.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Melun

Postal address: 43 rue Général de Gaulle — case postale n° 8630

Town: Melun Cedex

Postal code: 77008

Country: France

E-mail: [greffe.ta-melun@juradm.fr](mailto:greffe.ta-melun@juradm.fr)

Telephone: +33 160566630

Fax: +33 160566610

Internet address: <http://melun.tribunal-administratif.fr/ta-cao/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/09/2019